



## COLECCION DE COMEDIAS

Y

## ZARZUELAS BUFAS Y SÉRIAS,

REPRESENTADAS CON ÉXITO

EN LOS TEATROS

DE MADRID Y PROVINCIAS.

MADRID:

ATOCHA, 87, PRAL., IZQUIERDA.

1877.



BIBLIOTECA DRAMÁTICA.

---

LAS MOCEDADES

DE

DON JUAN TENORIO.

APROPÓSITO LÍRICO-CÓMICO-DRAMÁTICO, EN DOS ACTOS Y EN VERSO.

POR

DON JUAN DE ALBA.

MÚSICA DE LOS SEÑORES

DON A. RUBIO Y DON C. ESPINO.

Representado con grande aplauso en el *Salon de Eslava*, la noche del 31  
de Octubre de 1877.

---

SEIS REALES.

---

MADRID:

IMP. QUE FUÉ DE ALHAMBRA, HOY Á CARGO DE MORALED A,  
*San Bernardo, 73, principal.*

1877

PERSONAJES..

ACTORES.

D. JUAN TENORIO.....	Sres.	Jordá.
DIEGO TENORIO.....		Moreno.
LUIS MEGIA.....		Sanchez.
EL PRESIDENTE DE LA INQUISI- SION.....		Vendrell.
CHIUTI.....		Galvan.
MEDRANA.....		Tupá.
FEDERICO.....		Imperial.
UN JORNALERO.....		Navas.
D. <sup>a</sup> AURORA.....	Sras.	Rodrigo.
BLASA.....		Gonzalez.
IRENE.....		Cubas.
JULIA.....		Gosé.

*Nobles, hombres del pueblo, inquisidores, alguaciles,  
estátuas, etc., etc.*

La escena pasa en Sevilla, en el reinado del rey don  
Cárlos I de España.

Es propiedad del editor de la *Biblioteca Dramática*, y  
está bajo el amparo de la *Ley de Propiedad Literaria*,  
habiéndose llenado los requisitos que la misma es-  
tablece.

Las Zarzuelas y Operas cómicas ó serias, que com-  
prenden la coleccion de esta Galeria, se prohiben repre-  
sentarlas como comedias, separando la letra de la mú-  
sica.

Los que deseen la partitura de esta obra, acudirán á  
don Angel Povedano, calle de Lavapiés, núm. 34, piso  
segundo.

## ACTO PRIMERO.

El teatro representa una taberna, con mesas, sillas y bancos de madera. Los nobles estarán colocados en las mesas del proscenio; y la gente del pueblo en las de segundo término; varios enmascarados pasean por la escena, los jornaleros juegan á los dados.

### ESCENA PRIMERA.

D. LUIS, FEDERICO, JORNALERO, y otros varios que le acompañan.

### CORO DE MÁSCARAS.

Viva la alegría  
y viva el placer:  
Tabernero, vino:  
con el vino ven.  
Hoy no hay gerarquía  
en esta Babel,  
que en los carnavales  
la igualdad es ley.  
Venga vino, pronto,  
tinto ó moscatel,  
y viva la orgía  
y viva el placer.

### HABLADO.

LUIS. Tabernero de los diablos,  
¿á dónde metido estás?  
Desde cuando á la nobleza  
sirven los villanos mal?  
Venga vino, y al instante  
que me canso de esperar,  
ó hago pedazos tus mesas,  
como aguarde un poco más.

JOR. Ese orgullo, Señor Noble,  
no está bien en carnaval.

LUIS. Cuando los nobles hablamos  
la plebe debe callar,  
ó mordazas en la boca  
nuestras manos la pondrán.

JOR. A los hijos del trabajo  
no hacéis bien en insultar.

FED. Nos reprende.

JOR. Me defiendo.

LUIS. La lengua te he de cortar,  
si pronuncias otra frase.

JOR. Corta lenguas!

PUE. Já, já, já.

LUIS. Este vaso, que os arrojo, (*Lo hace.*)  
de la lucha es la señal.

JOR. A ellos, muchachos.

TODOS. A ellos.

(*Van á acometerse, cuando al presentarse D. Juan  
se contienen todos.*)

## ESCENA II.

*Dichos y D. JUAN TENORIO.*

### MÚSICA.

D. JUAN. Quien se mueva, morirá!

TODOS. D. Juan, es él; atrás, atrás.

D. JUAN. El que espada en la mano atropella  
á quien vive de un pobre jornal,  
y con larga acerada tizona  
acomete á un exiguo puñal,  
ni dá pruebas, por Dios, de valiente,  
ni sus timbres consigue ilustrar.

Abajo tizonas,  
abajo puñales,  
oid menestrales,  
y grandes tambien;  
á nadie distingo,  
á nadie prefiero,  
que soy caballero  
y lidio á cercen!

Entre villanos y nobles  
debe haber perfecta union,  
que sin unos, y sin otros,  
fuera un yermo la nacion.

Gloria y respeto al trabajo;  
gloria al noble, que es leal,  
y á cuantos alcen triunfante  
la bandera Nacional.

PUEBLO Y }  
NOBLES. } Viva el arrogante  
Tenorio D. Juan!  
Y oiga las razones  
de esta enemistad!

JUAN. Enemistades,  
como es notorio,  
do está Tenorio  
no puede haber;  
y en prueba de ello,  
cón buenos modos  
invito á todos  
para beber.

NOBLES. Con la chusma no bebemos  
que nos ha de deshonorar!

JUAN. Recordad que su trabajo  
vida á vuestros campos dá.  
Venid, jornaleros,  
no os han de humillar  
desden y desprecio  
de gente incapaz;  
así no os tratára  
el gran capitán,  
porque hay noble, noble  
y noble infernal.

CORO. Vos sois nuestro amparo;  
sabeis estimar  
á los que nacimos  
para trabajar;  
nos han insultado  
de un modo mordaz,  
y en defensa propia  
sacamos puñal;  
pero acataremos  
al Sr. D. Juan.

JUAN. Sed justos y honrados,  
y entónces contad  
hasta con la sangre  
del jóven *D. Juan*.



HABLADO.

- LUIS. Señor D. Juan, los rufianes vilmente se han propasado.
- JORN. Ellos nos han insultado.
- LUIS. Mueran esos holgazanes.
- JUAN. Señor D. Luis, poco á poco, aunque soy loco y mancebo, un consejo daros debo, es el consejo de un loco. Al pueblo siempre ultrajais, y es preciso que comprenda, todo aquel que tenga hacienda, que por mal camino vais; vuestras tierras labrariais si el pobre no las labrará? Sin él, ¿quién las trabajará? ¿Qué cosecha cogeriais? Con su abundante sudor cogeis á su tiempo el grano; tended de amigo la mano al pueblo trabajador! Pobres, que aquí el purgatorio pasais entre privaciones, no sufrais humillaciones mientras viva *Juan Tenorio*.
- LUIS. Vos á la plebe alentais?
- JUAN. Señor D. Luis, siempre he sido protector del desvalido!
- LUIS. Señor D. Juan, loco estais!
- JUAN. Y vos, necio!
- LUIS. Conteneos, (*Sacando la espada.*) ó cuenta me habeis de dar.
- JUAN. Cuenta? Os voy á desarmar. (*Saca la suya.*)
- LUIS. Qué osais decir?
- JUAN. Defendeos. (*En guardia.*)
- PUEBLO. A él!
- JUAN. Ninguno se mueva! (*Volviéndose á ellos.*) Basto á defenderme yo! Caballero, en guardia!
- PUEBLO. No.
- JUAN. Atravieso al que se atreva...

- LUIS. D. Juan, estais obcecado!  
JUAN. Contemplad todos el duelo;  
en guardia. (*A D. Luis.*)  
LUIS. En guardia.  
JUAN. (*Desarmando á D. Luis.*) Ved....  
LUIS. Cielo!!  
JUAN. Ya lo veis; lo he desarmado.  
Con soberbia y vanidad  
os ha tratado; os vengué.  
Luchamos, le desarmé;  
yo os doy su espada, tomad.  
LUIS. ¿Qué haccis? Matadme primero!  
Mi acero así deshonorado!  
JORN. Mentis, que el pueblo os ha honrado  
admitiendo vuestro acero;  
el pueblo no le ha pedido!  
Su honra es pura como el sol.  
No quiere el pueblo español  
un acero envilecido!  
Los presentes no dirán  
que mal uso de él hacemos,  
el acero os devolvemos,  
y perdonadnos, D. Juan!  
JUAN. (*Devolviendo el acero á D. Luis.*)  
Volvedle la estimacion!  
Esta noche, entre el misterio...  
á las diez, al cementerio.  
LUIS. Me hallareis con precision.  
JUAN. La broma del carnaval  
no se interrumpa, señores;  
Tabernero, trae licores!  
Yo pago, cuerpo de tal.  
Luego el duelo; ahora la orgía!  
Ante muertos lidiaremos!  
já! já! los entretendremos...  
Mozos, viva la alegría!  
JULIA. Al Monarca de veletas (*Sale de entre los grupos de máscaras.*)  
con gusto aquí escucharemos,  
y antes, nos conoceremos;  
arrójense las caretas.  
(*Todos se quitan las caretas.*)

Vernos le causa alegría;  
no es verdad?

JUAN. (*Aparte á D. Luis.*) Prendas amadas!  
Mis amantes olvidadas,  
ved cuanta víctima mía!!

JULIA. Y qué? Me guardais rencor?  
Rencor? Todas os queremos,  
y aun más; os defenderemos  
si os quieren prender, señor!  
Hace tiempo que ensayamos,  
para aquestos carnavales,  
los ejercicios marciales  
que ya bien ejecutamos;  
quedais invitado á verlos;  
que aunque uniformes no irán  
mis adalides, D. Juan,  
pues no hubo tiempo de hacerlos,  
á falta de traje igual  
vereis á mi compañía  
ostentar su bizarria,  
su aspecto y aire marcial.

JUAN.

JULIA.

A divertirnos;  
afuera los capuchones;  
femeninos campeones,  
á vestirnos.

TODAS.

JUAN.

A vestirnos.  
Esperad: dónde os veré? (*Deteniéndolas.*)  
Hora y sitio saber pueda.

JULIA.

A las nueve en la Alhameda;  
no falteis.

JUAN.

LUIS.

JUAN.

Alli estaré.  
A las diez.

Vais á marchar? (*Deteniéndole.*)  
Os ballais apesarado,  
porque en un lugar sagrado  
conmigo vais á lidiar?  
Pues si alli estaremos juntos!  
Si se pronuncian los muertos,  
pagarán sus desaciertos,  
yo mataré á los difuntos;  
y por Dios, tendrá que ver

ver á los muertos morir!...

Quien quiera puede acudir.

(Lo haré á su padre saber.)

*(Saliendo del grupo y yéndose.)*

CHIUTI.

LUIS.

JUAN.

No os mofeis de lo cristiano.

Soy más cristiano que vos,

y las doctrinas de Dios

aunque loco, no profano;

mas sabed, por vida mia,

que odio la supersticion;

que una cosa es religion,

y otra cosa hipocresia!

Hombre que llegó á espirar

no recobra la existencia,

y solo la Providencia

le puede resucitar;

mientras la preocupacion

á los pueblos les domine,

y la ignorancia fascine,

no ha de haber ilustracion!

Pueblos, la venda arracad

que os ha puesto el fanatismo,

ó no tendreis heroismo,

justicia, ni libertad!

Reparad...

LUIS.

JUAN.

Que soy, se dice,  
muy malo, y esto es notorio:

y por qué es malo Tenorio?

Qué hay en él que escandalice?

A quién maltrata? Al traidor.

A quién respeta? Al anciano.

A quién premia? Al hombre humano.

Qué es lo que ensalza? El honor.

Qué enamoro á muchas bellas?

En eso no he delinquido;

yo soy muy agradecido

recuerdo que nací de ellas;

sin ellas, dónde hay placer?

A ellas el amor nos lleva,

y por fin, Dios hizo á Eva,

y él sabe lo que ha de hacer.

Dice bien!

PUEBLO.

- LUIS. O dice mal! (*Con orgullo.*)  
 Todo lo que D. Juan dice  
 ninguno lo contradice.
- JUAN. Mas si el santo tribunal.
- LUIS. Ese, al fin, dará con vos.
- JUAN. O ántes yo daré con el!
- LUIS. Su institucion...
- JUAN. Es cruel,  
 y le ofende al mismo Dios!
- LUIS. Los reyes respetarán  
 del tribunal el recinto.
- JUAN. Le respeta Cárlos V  
 porque es un rey Aleman.
- LUIS. D. Juan, respetad sus leyes!
- JUAN. Yo no respeto los fueros  
 de monarcas extranjeros,  
 gracias, que acate á otros reyes.
- LUIS. Con la inquisicion, chiton!
- JUAN. , Por qué quema? Nada temo;  
 como yo me empeñe, quemo  
 yo solo á la inquisicion.  
 Voy allá, mato sayones,  
 apaleo ministriles,  
 echo á jueces y alguaciles  
 por ventanas y balcones.  
 Voy sembrando destruccion,  
 rompo, incendio y hago trizas,  
 hasta dejar en cenizas  
 á la santa inquisicion.
- FED. Qué horror!!
- LUIS. (*Al pueblo.*) Locura, señores!
- FED. Esto de la raya pasa.
- LUIS. La santa llega á esta casa;  
 Mirad.
- Todos. (*Aterrados.*) Los inquisidores!

ESCENA III.

*Dichos, familiares y alguaciles de la inquisicion.*

MEDRANA y CHIUTI.

- FAM. Quién alborota? Qué es eso...?
- LUIS. D. Juan, que aquí os ultrajo!

FAM. Prendedle.

JUAN. Prenderme...?

MUJERES y PUEBLO. No.

JUAN. A ver quién me lleva preso?

(D. Juan la emprende á cintarazos con familiares y alguaciles; el pueblo le ayuda, Medrana y Chiuti semeten debajo de una mesa.)

MUTACION.

-Sala del tiempo del Emperador Cárlos V.

ESCENA IV.

DOÑA BLASA, AURORA é IRENE.

BLASA. Nada, no viene D. Juan.

AUR. Ay! Mucho tarda mi amante!

BLASA. Es un siglo cada instante

al que espera con afan.

Aurora, estás impaciente?

AUR. Y vos tambien, madre mía!

Y tú... (A Irene.)

IRENE. Yo, tengo alegría!

BLASA. Y yo...

AUR. Y yo...

BLASA. Ciertamente.

Confesadme la verdad!

Enamoradas las dos

estais de...

AURORA é IRENE. Solo de Dios.

BLASA. Ved que odio la falsedad.

(Si pudiera descubrir...)

D. Juan á muchas fascina;

pero á una jóven divina

por esposa va á elegir.

AURORA é IRENE. Y quién es...? (Con interés.)

BLASA. Mucha impresion

os causó lo que os he dicho...!

AUR. Impresion? Vaya un capricho!

IRENE. D. Juan! Jesus que irrision!

(Disimulemos.)

AUR. D. Juan!!!

(Finjamos.) Un calavera!

IRENE. Un libertino!  
AUR. Un tronera!  
IRENE. Qué mujeres le amarán?  
Como yo en casa mandára  
nunca le recibiría!  
BLASA. D. Juan es noble, hija mía.  
Qué noble le desairára?  
(No le quieren! Triunfaré;  
á mi sola D. Juan quiere;  
por mi donaire se muere;  
si tengo yo un talle que...)  
Ya D. Juan no ha de tardar...  
Andad; tras vosotras voy; (*Vánse las dos.*)  
Divina quiero estar hoy!  
Qué golpe le voy á dar!  
Cómo andaré? Así, así, (*Pavoneándose.*)  
Ay que Tenorio! Qué chico!  
Hoy le dirá este abanico  
Yo, para tí, para tí. (*Váse.*)

ESCENA V.

CHIUTI.

CANTO.

Aquí está ya busca ruidos;  
nadie me vió penetrar!  
De atravesar las paredes  
tengo yo la habilidad.

Esplora, esplora,  
dijo D. Juan;  
y el exploreo,  
el explorar,  
suele valerme  
un cardenal.

Yo voy de vanguardia,  
y suelo encontrar  
quien á mis costillas  
suele acariciar.

Ya por los tejados  
voy maumau, maumá...  
Ya por los balcones  
tengo que saltar,



expuesto á romperme  
el alma no más.  
Chiuti arriba, Chiuti abajo,  
allá Chiuti, Chiuti acá,  
palos, pellizcos, patadas,  
me vienen á acariciar;  
y no he de quejarme!  
Que entónces D. Juan  
me dá puntapiés  
doscientos ó más;  
y porque no pegue  
el señor D. Juan,  
doliéndome el cuerpo  
tengo que bailar;  
así, así, (*Bailando.*)  
saltar y brincar,  
y andar por el aire,  
y piruetas dar,  
así, así;  
saltar y brincar,  
sufrir, sufrir,  
así, así,  
saltar y brincar;  
já.

#### ESCENA VI.

CHIUTI y D. JUAN.

#### HABLADO.

CHIUTI. Señor, ya puedes pasar.

JUAN. Yo siempre paso.

CHIUTI. Lo sé!

Tú pasas, yo aun no pasé,  
voy á paso regular.

Mas si no pasas ligero,  
el tribunal te ha buscado,  
y quedarás mal parado  
pasándote al asadero.

JUAN. No puede el mismo enemigo  
con mi audacia! Voy en pos...

CHIUTI. Sí, del diablo, no de Dios!

JUAN. Siempre le llevo conmigo.



CHIUTI. Llevas al diablo mujer;  
ya se vé, siempre tras ellas...

JUAN. Yo me muero por las bellas...

CHIUTI. Que hijas son de Lucifer.  
Por ellas matas cristianos,  
escalas los monasterios;  
por sus vedados misterios  
siempre te vas á las manos.  
Das á cientos desazones,  
y por ellas, qué procza!  
has impreso en mi cabeza  
mil ochocientos chichones.

JUAN. Pero hombre...

CHIUTI. Me dás espanto!

Por tus amores fatales,  
me has hecho á mí cardenales  
que hay ya alguno Padre Santo!  
Si á mujer de tu ilusion  
que veas, no proporciono,  
soy víctima de tu encono;  
me rompes el esternon.  
Mas vamos á lo esencial:  
piensa que has apaleado  
al tribunal respetado,  
y lo vas á pasar mal;  
que te buscarán!...

JUAN. Lo sé.

CHIUTI. Y si te hallan, te atormentan.

JUAN. Bueno; si prenderme intentan...

CHIUTI. Qué harás?

JUAN. Yo les prenderé;  
vete, y en el cementerio  
espérame.

CHIUTI. Tienes cita  
en esa mansion bendita?

JUAN. Tengo un duelo.

CHIUTI. Eso es muy serio!

JUAN. Espérame en la escalera,  
ó avisa á Ruiz; ven con él.

CHIUTI. Tu mandato cumplo fiel.

JUAN. Pues ya estás de más, afuera!

ESCENA VII.

D. JUAN *y á poco* D.<sup>a</sup> AURORA.

JUAN. Siento crujir un vestido;  
cuál de ellas será? Veremos,  
hoy á las dos robaremos;  
á todo estoy decidido.

MUSICA.

AUR. Al fin te encuentro, amante  
del alma mia!

JUAN. Al fin salió la Aurora  
sin ser de día.

AUR. Al ver tu gentileza  
yo me fascino.

JUAN. Al mirar tu hermosura  
pierdo el sentido.  
Aunque gavilan sangriento  
fué Tenorio con mujeres,  
no así contigo, porque eres  
del acero suyo imán;  
mi alma acerada atrayendo  
siempre vas, gacela mia!  
Tú, blanca Aurora, del día,  
tú, la gloria de D. Juan!

AUR. Si yo pudiera espresarte  
lo que al escucharte siento,  
no encontraría un acento  
que lo pudiera expresar.

JUAN. Quien mas siente, menos dice;  
que es el amor, en su encanto,  
un misterio dulce y santo  
que no se puede explicar.

Cabezas de fuego  
tenemos los dos;  
dónde llegaremos  
solo sabe Dios!

Pero hasta que á entrambos  
den la bendicion,  
mucho correremos,  
salvo un tropezon.

Y entrambos digamos  
con mucho fervor,  
Dios nos libre á todos  
de una tentacion.

HABLADO.

AUR.

D. Juan!

JUAN.

Prenda querida,  
luz de mi alma!  
Aurora, mensajera  
siempre del alba!  
Ven á mi lado,  
que aunque empieza la noche,  
tu Aurora aguardo.  
Cuando tú, precursora  
de la mañana,  
te anuncias en el cielo  
con niveas galas,  
vida y colores,  
y perfúmes divinos  
das á las flores!  
A tu luz, los pastores  
dejan sus chozas;  
al verte, de su nido  
sale la alondra;  
y á tus albores,  
se bañan en rocío  
las gayas flores!...  
Aurora, blanca toca  
que tu sien ciñe,  
y te presta á la Aurora  
la pura virgen; (*La acerca á si.*)  
ven, luz hermosa,  
y ahuyenta de mi frente  
las negras sombras.

AUR.

Me encantas, D. Juan mio,  
con tus palabras;  
¿conqué frases pudiera  
yo contestarlas?  
¿Qué te diria  
que el amor expresara  
del alma mia?

Tu la Aurora me llamas  
que ahuyenta sombras,  
y yo á ti, el sol que encantos  
presta á la Aurora!  
Y que ascendiendo,  
de luz, vida y colores  
llena mi pecho;  
como el sol dá benéfico  
vida á las plantas,  
tú das vida y consuelo  
siempre á mi alma;  
nunca te ocultes,  
y la luz de tus ojos  
siempre me alumbre.  
No ciegues con tus rayos  
á la paloma,  
que alcotanes la siguen  
si se remonta;  
guíame siempre;  
ilumina mi alma;  
mas no la quemes.

ESCENA VIII.

*Dichos, DOÑA BLASA y DOÑA IRENE.*

BLASA. (La estaba enamorando!!)  
IRENE. (Qué felonía!)  
BLASA. (Salgamos á insultarle.)  
IRENE. (Sí, madre mia!)  
JUAN. Oh! Mi tesoro!  
AUR. Mi bien!  
IRENE. Basta de farsa!  
JUAN. (Siga el embrollo!)

ESCENA IX.

*Dichos, CHIUTI y RUIZ.*

CHIUTI. Qué ruido es este? Qué es?  
JUAN. Qué ha de ser? Que estoy sitiado.  
LAS TRES. Porque á las tres ha engañado.

- JUAN. Pues bien, si, burlé á las tres. *(Se desmayan las tres.)*  
*(Aurora en los brazos de D. Juan é Irene en los de Ruiz.)*  
 BLASA. Ah! *(Cae en los brazos de Chiuti.)*  
 CHIUTI. Zambomba!  
 JUAN. No las dejo.  
 Vamos, Ruiz, sin vacilar...  
 Con esa puedes cargar.  
 CHIUTI. Qué hago con este pellejo?  
 JUAN. Llévartele.  
 CHIUTI. Yo á la calle  
 con este jergon llegar?  
 JUAN. No, Ruiz...  
 CHIUTI. La voy á tirar  
 en el primer pozo que halle.  
 JUAN. Llévate á esta, y yo á su hermana. *(A Ruiz.)*  
 Guarda bien á ese lucero!  
 CHIUTI. Voy á venderla á un trapero;  
 vuelve, ó te reviento, anciana.  
 JUAN. En sus cuartos dejaremos  
 las cargas, y la del humo...  
 CHIUTI. Que algunos suben, presumo,  
 Ven, guarda-canton.  
 JUAN. Entremos. *(Entran en el cuarto de la izquierda.)*

ESCENA X.

*(Queda el teatro solo, y sale por la derecha el Coro de Alguaciles del santo oficio, con linternas encendidas y las espadas desnudas.)*

CORO.

Entremos, señores,  
 en esta mansión;  
 pero con sigilo  
 y con precaucion.  
 Avanza la noche,  
 miedo nos dá  
 hallar al demonio,  
 ó sea á D. Juan.  
 Estas linternas

alumbran mal;  
la puerta secreta  
cerrada dejad,  
y empiece el registro  
como es regular.

(*Un estornudo dentro.*)

Ay! Jesus!  
empiezo á temblar,  
que se ha constipado  
el Sr. D. Juan.  
Entremos allí.

(*Otro estornudo.*)

Ay! Ay! No entrad.  
Los arcabuceros  
vamos á llamar,  
que adentro está el diablo  
y nos llevará.

Entrad con sigilo,  
que el diablo allí está,  
espada en la mano,  
no se escapará.

Chito, chito,  
no respirad,  
ya viene,

ya viene!  
Prendedle!

D. Juan!!

(*Los alguaciles sueltan las linternas y espadas, y escapan á correr, aterrados al ver que sale D. Juan por la izquierda, y desnuda el acero; D. Juan y sus criados se rien á carcajadas, al ver huir asustados á los alguaciles.*)

TELON RAPIDO.

## ACTO SEGUNDO.

Una Alameda en Sevilla, los árboles con faroles de colores; á la izquierda una cantina.

### ESCENA I.

*Aparecen máscaras y gentes del pueblo, CORO y CHIUTI.*

#### MUSICA.

PUEBLO. Que lo cuente, que lo cuente.

CHIUTI. Allá vá la relacion,  
pero no lo digo,  
no lo digo, no,  
porque siempre un cuento  
caro me costó!

JOR. Cuenta que el secreto  
sabré guardar yo.

CHIUTI. Pues sabed, amigos,  
la aventura atroz...  
que... mas no lo digo,  
no lo digo, no.

JOR. Ya estás muy pesado;  
vamos, cuéntalo.

CHIUTI. Voy á referirlo,  
mas con precaucion.  
Es el caso  
que D. Juan  
á dos hijas  
y mamá;  
juró siempre  
idolatrar.  
Se descubre el ajo,  
quiérenle arañar,  
al fin se desmayan,

y la vieja audaz  
cajó sobre mi hombro.  
Qué barbaridad!  
Era un jergon,  
era un costal,  
unas quince arrobas  
creo pesará.  
Las llevamos  
desmayadas;  
vuelven luego  
del sopor,  
y D. Juan  
me dice: pipa,  
y á las mujeres, á Dios.  
Esto es lo ocurrido,  
esta es la verdad,  
quien mas saber quiera  
vávalo á indagar.

Jor. Gracias por el cuento;  
te hemos de pagar  
con una botella  
puesta á refrescar.

CHIUTI. Creo que ahora es justo  
por hacerme hablar,  
con una convidada  
de un vino barbian.

*(Mientras cantan lo que antecede, entran dos Jornaleros  
por vino y vasos.)*

MUSICA.

CORO. Aquí hay vino  
moscatel,  
y otro rico  
de Jeréz;  
vino de Prior  
y vino del Rey.

CHIUTI. Pues venga, y bebamos,  
cantando un couplé.  
Cuando me tientan los mengues  
y hácia Triana me najo,  
y encuentro algun cuerpo majo  
de los que dicen olé;



al pincharar á la chachi  
y diquelar su filosa,  
siento en la chichi una cosa  
de aquellas de chachipé!  
Y aunque al otro día  
no avillé manró,  
convido á la gachi  
á Peñascaró...  
Y de allí la llevo  
á apagá er caló...  
y luego la... sonsí,  
cállate chavó.  
Viva la gracia  
é Sevilla, olé;  
viva la manzanilla  
y viva Noé,  
y vivan toas las chiquillas  
que espirraban á un'chorré.  
Olé!  
Chachipé!  
Olé.

CORO.

HABLADO.

CHUTI. D. Juan viene; que el secreto  
guarden, y no digan nada  
de la relacion contada.  
Adios.

JOR. Adios. Lo prometo.

ESCENA II.

*Dichos y D. JUAN.*

JOR. Viva D. Juan!  
JUAN. (*A los jornaleros.*) Muchas gracias.  
JOR. Venís aquí á distraeros?  
JUAN. Vengo á ver la mascarada  
femenil de arcabuceros,  
porque algunas veteranas  
tengo en ese regimiento.  
Veteranas del amor,  
que aun jubiladas, las quiero;  
verdad que yo quiero á todas  
porque soy mozo sin freno,

que va cruzando jardines,  
atropellando frenético  
las flores más perfumadas  
que de placer me sirvieron.

No tengo mal corazón;  
y conozco mis defectos!

Soy mariposa que vuela  
de flor en flor placentero;  
mas no me paro en ninguna  
sino muy cortos momentos.

*(Sonido de tambor dentro.)*

Ya se acercan las muchachas  
que suena el tambor no lejos;  
á festejarlas, muchachos.

*(Ahora la orgía, el recreo,  
y luego, dentro de un hora,  
en el camposanto el duelo;*

*esas emociones fuertes  
son de mi vida alimento,  
sin ellas, para mí el mundo  
solo sería un desierto.)*

Entrad en esa cantina,  
traed vinos al momento,  
pasteles, dulces y copas;  
pagadlos, tomad dinero! *(Les da una bolsa.)*

Si hace falta mas, pedidme;  
rico soy, mi padre es viejo;  
al cabo se ha de morir

y yo tambien; pues gastemos;  
una hora de vida, es vida.

Bravo, ya está aquí el ejército!

*(En'raron por lo que dijo D. Juan, y á poco lo sacan,  
poniéndolo sobre un banco de jardín, que habrá en la  
escena.)*

### ESCENA III.

*Dichos y la Mascarada de Arcabuceras, que salen llevando el paso al son del tambor:*

JUAN.        Qué vivan las heroínas!  
                 Obsequiadlas con afán.

TODOS.        Vivan!

JULIA. Y viva D. Juan.  
MUJERES. Viva!  
JUAN. Julia, me fascinas!  
Mil elogios mereceis!  
Vais á beber con nosotros.  
JULIA. Si no os propasais vosotros...  
JUAN. Vamos, no os asustareis.  
JULIA. Corriente, vengan las copas,  
sí, con ellas brindaremos.  
JUAN. Y despues, contemplaremos  
la evolucion de estas tropas.

ESCENA IV.

*Dichos, CHIUTI y MEDRANA, repartiendo copas y llenándolas.*

MUSICA.

JUAN. Cuando en la mano  
tengo una copa,  
y al lado tropa  
de este jaez,  
pierdo el sentido,  
no sé lo que hago,  
porque me embriago  
con el placer!  
Muchachas, brindad,  
muchachas, bebed,  
que junto á D. Juan  
imperera el placer.  
CORO MUJ. Que brinde es natural  
primero la mujer.  
Que calle el sexo feo,  
y luego brinde él.  
Somos Arcabuceras  
de rumbo y garbo,  
valientes militaras,  
mas sin mostachos;  
caereis de bruces,  
aunque no descarguemos  
los arcabuces.  
Quereis evoluciones

absortos contemplar,  
pues vais á verlas todos  
y os vamos á admirar.

(D. Juan se sienta á la puerta de la cantina, todas las máscaras y pueblo, se retiran á los costados, para no impedir á las Arcabuceras hacer las evoluciones.)

JULIA. Guerreras del Monarca,  
en batalla formad;  
atencion, alinear.  
Armas al hombro!  
Soldados, ar.—  
Presenten, ar! Bravo—  
Al hombro, ar.—  
Frente á retaguardia,  
Compañia, ar.—  
y mis movimientos  
seguid con afan;  
guia, á la derecha,  
adalides, ar.—  
Paso redoblado,  
Compañia, ar.—  
Ren que te plen,  
ran cata plan;  
mucha arrogancia,  
aire marcial;  
frente á retaguardia,  
columna á cerrar!  
El guia á la izquierda,  
no desalinear.  
Alto; firmes, descansen,  
y el brazo apoyar, ar.

Todos. (Aplaudiendo.)  
Bravo á las guerreras,  
que sin vacilar,  
digo que vencieran  
aun sin pelear.

CHI. y MED. Con estas guerreras  
quisiera lidiar,  
mas me vencerian  
á antes de luchar.

JUAN. Solo en nuestra España  
se puede encontrar,

- en el bello sexo  
aire tan marcial!
- CORO HS. Gloria á estos soldados,  
y lauro inmortal;  
brindemos por ellas,  
las copas llenad.
- MUJ. Brindemos por todos.
- JUAN. Las copas sonad.
- Todos. Choquemos las copas,  
todos, y á brindar.
- Todos. Brindemos por el amor  
que es la dicha terrenal,  
y además, todos brindemos  
por la vida de D. Juan.
- JUAN. Por la gloria nacional! (*Chocan las copas.*)  
Chocad los cristales,  
chocadlos, chocad,  
así, así,  
compás, compás,  
reid, reid,  
gozad, gozad.  
Ti, ti, ti, ti,  
ta, ta, ta, ta,  
tilin, tilin,  
talan, talan,  
ahora á reir,  
já! já! já! já!

HABLADO.

- JUAN. Amazonas españolas,  
pronto tendreis que lidiar,  
si acudis á la defensa  
de vuestro amigo D. Juan;  
me buscan para prenderme;  
y quién me defenderá?
- MUJ. Nosotras.
- JUAN. Gracias, guerreras;  
con mi cariño contad;  
del duelo se acerca la hora;  
pronto mi alma gozará,  
repartiendo cuchilladas,  
que es mi delicia lidiar.

Tras el amor y la orgía;  
alma, pronto gozarás:  
batiéndote frente á frente  
con quien te pudo faltar.

JULIA. Aunque guerreras de farsa,  
os salvaremos, D. Juan,  
si alguaciles y soldados  
os quieren acorralar.

JUAN. No se atreverán conmigo;  
me temen como á Satán.

JULIA. Chicas, sigamos sus pasos  
y salvemos á D. Juan.

JUAN. Espera en el cementerio, (*Á Chiuti.*)  
que cien pasos de aquí está.

CHIUTI. Señor...

JUAN. Haz lo que te he dicho.

CHIUTI. Y Medrana se fué yá! (*Mirando.*)  
Como dicen en Sevilla,  
de miedo voy á merar. (*Vásc.*)

JUAN. Voy un rato tras vosotras.

JULIA. Pues bien, seguidnos, D. Juan.  
Seguid á este bravo ejército,  
soldados, al hombro, ar...  
doblando por la derecha,  
á marchar de frente, ar.

(*Vánse D. Juan y las guerreras y cuantos había en la  
escena.*)

## ESCENA V.

*El PRESIDENTE de la Inquisicion y D. DIEGO TENORIO.*

DIEGO. Perdonadle una vez mas.

PRESI. Dos veces le he perdonado  
por lo mucho que te aprecio,  
mas D. Juan está abusando...

DIEGO. De tu paciencia, lo sé.

PRESI. De la amistad que une á entrambos,  
pues sabe que yo te quiero  
como si fueras mi hermano.  
Cómo domar á esa fiera?

DIEGO. Escucha lo que he pensado.

Ese infernal hijo, tiene  
un duelo en el campo santo!  
Lo terrenal no le arredra!  
Una gran farsa é inventado,  
por si la supersticion  
pudiera abatir su ánimo;  
hoy, dentro del cementerio,  
se encontrarán mis criados,  
vestidos de estátuas, sobre  
varios sepulcros de marmol.  
Cuando comience á lidiar,  
se alzarán en los sudarios;  
criados y sacristanes  
entonarán tristes cánticos,  
á ver si así se amedrenta,  
y de una vez le curamos.  
Ya no queda otro recurso...

PRESI.

De la cita la hora?

DIEGO.

Ha dado,

ó dará dentro de poco.

PRESI.

Puedes marchar descuidado:  
voy á mandar que le espíen,  
que sigan todos sus pasos,  
y que despues me lo traigan  
á mi casa desarmado.  
Déjame hacer lo que quiero,  
y vete sin sobresalto  
á tu casa; espera á tu hijo  
en mi amistad confiado.

### MUTACION.

CEMENTERIO.

ESCENA VI.

MUSICA.

CORO DE ESTÁTUAS y SACRISTANES.

ESTA.

Obligados por la fuerza  
hemos venido á asustar,  
pero el susto que tenemos  
no asustar nos dejará.



Entre los muertos  
ya nos hallamos,  
tiemblan mis piernas  
por el terror!

Será muy fácil  
que estando buenos,  
muertos quedemos  
por el pavor.

Gente se acerca!  
Vamos corriendo  
á nuestros puestos!

Ay! que temblor!  
Mucho silencio,  
mucha atencion,  
no hay que chistar.  
Chiton! Chiton!

SACRISTAN. Por dinero baila el perro,  
y nos dieron oro ya!  
Y es preciso que asustemos  
al intrépido D. Juan.

Mientras estátuas  
le dan espanto,  
echémosle agua  
de salvacion!  
Mas si se enfada,  
cosa es segura  
que vá á rompernos  
el Esternon.

Pero se acercan  
con precaucion!

Ya sacristanes  
marchémonos,  
y volveremos  
en la ocasion,  
á echar el agua  
de absolucion.



HABLADO.

ESCENA VII.

CHIUTI.

Si me sangran, no echo sangre,  
tal es el miedo que tengo!  
Quién me habla al oído? Ay! Ay!  
Era una mosca! Qué es eso?  
Son llamas que se levantan  
de la tierra del infierno;  
son almas de condenados!  
Dios te salve, Padre nuestro,  
y no nos dejes cae...!  
Pero yo me estoy cayendo!  
Dando estoy diente con diente;  
se acercan, donde me meto?

ESCENA VIII.

CHIUTI y MEDRANA.

MED. D. Luis me manda, que espere;  
si tarda mucho, la entrego;  
allí hay un muerto que anda!

CHIUTI. Allí viene andando un muerto!  
Quién vá?

MED. Un muerto que habla!!  
Socorro!

CHIUTI. Favor! Teneos.

MED. Calla, si es él!

CHIUTI. Pues él es!

Medrana!

MED. Medrana tengo.

CHIUTI. Y yo doce. *(Se abrazan.)*

MED. Nos salvamos.

CHIUTI. Nos salvamos.

MED. *(Alegres.)* Compañero!

CHIUTI. Compañero!

MED. A ver quien  
nos tose ahora?

*(Tose la estatua primera de la izquierda.)*  
Una estatua está tosiendo!

CHIUTI. Tienes pastillas? Dale una;  
puede que le duela el pecho.  
MED. No te burles; ha tosido.  
CHIUTI. Qué ha de toser! No te creo.  
Ay! levanta una la mano! (*Lo hace.*)  
MED. Y la otra todo el cuerpo! (*Los hacen señas.*)  
CHIUTI. Te llaman á ti; vé tú!  
MED. Es á ti á quien llaman.  
CHIUTI. Vuelvo. (*Accion de salir.*)  
MED. Se mueven, pero estan  
mudas.

EST. 1.<sup>a</sup> IZQ. Majaderos!

EST. 1.<sup>a</sup> DERA. Majaderos!

CHIUTI y (*Abrazados y cayendo al suelo.*)

MEDRANA. ) Ay! ay! ay! que muertos somos!

CHIUTI. Yo me muero!

MED. Yo me muero!

# MUSICA.

(LAS ESTATUAS se levantan y cantan el siguiente coro.)

Arriba, mortales!  
Silencio, silencio!  
Aquí á los que viven  
se comen los muertos!  
Chito, chito,  
no hay que hablar;  
venid á este lado,  
venid por acá.  
Aquí está el infierno;  
inicuós, bajad!  
Mas se oyen pisadas,  
dejémoslos ya,  
á tierra, menguadós,  
á tierra, já! já!

MEDRANA ) (*Cantan al mismo tiempo lo siguiente.*)

y CHIUTI. ) Por Dios, y los santos,  
no nos hagais mal,  
que somos dos pobres  
de solemnidad!

Ay! que bocas abren,  
nos van á zampar,  
y luego al infierno  
nos arrojarán.  
Ay! señores muertos,  
tened caridad!  
No sean antropófagos,  
que sabe muy mal  
la carne de pobres  
de solemnidad.

*(A la conclusion del canto arrojan las estátuas al suelo á  
Chiuti y Medrana, y van á colocarse en los sepulcros.)*

HABLADO.

CHIUTI. Medrana, te has muerto ya?

MED. Creo que sí.

CHIUTI. Yo tambien.

MED. Requiscant in pace.

CHIUTI. Amen.

ESCENA IX.

*Dichos, D. JUAN y D. LUIS.*

JUAN. Alto! Quién vá?

LUIS. Soy D. Luis.

JUAN. Y yo D. Juan; son las diez,  
y hemos llegado á la vez.  
Puntual, por quien soy, venís.

LUIS. Entremos.

JUAN. *(Viéndolos.)* Dos hombres, y yertes!

LUIS. Nuestros criados. *(Mirándolos.)*

JUAN. Y osais...

Arriba! No os levantai?

MED. No señor.

CHIUTI. Estamos muertos.

JUAN. Muertos? Lo verá mi espada.

CHIUTI. Quieto! *(Conteniéndole.)*

MED. Ya nos levantamos.

Pero ambos muertos estamos.

- JUAN. Pero qué os pasó?  
 CHIUTI. Qué? Nada.  
 Se han alzado los difuntos.  
 MED. - Nos arrojaron al suelo!  
 CHIUTI. Aun tengo erizado el pelo!  
 MED. Nos acometieron juntos.  
 JUAN. Bebieron de mas los dos, *(A D. Luis.)*  
 y aletargados cayeron.  
 LUIS. Los testigos no vinieron? *(A D. Juan.)*  
 JUAN. El mejor testigo es Dios.  
 Por probar vuestro valor,  
 el cementerio escogí...  
 LUIS. Y ya veis que estoy aquí.  
 JUAN. Pero demostrais pavor.  
 LUIS. Confieso que no me agrada  
 en tal sitio pelear;  
 pero vamos á acabar.  
 JUAN. Pues sal de la vaina, espada.  
 En guardia. *(Sacándola.)*  
 CHIUTI. Qué vais á hacer?  
 Estos hombres me aniquilan;  
 ved las estatuas.  
 LUIS. Si, oscilan.  
 Don Juan, empiezo á temer!  
 Ved, se levantan! Qué horror!  
 JUAN. Vengan, les haré regalos!  
 ESTA. Profanos?!!  
 JUAN. A estatuas, palos,  
 las vereis correr.  
*(Las estatuas corren hácia el campo. D. Juan los persigue.)*  
 ESTA. Favor!  
*(Salen los sacristanes con calderillas é hisopo por la izquierda; van echando agua hácia D. Juan y diciendo lo siguiente.)*  
 SAC. Te conjuramos, D. Juan!  
 JUAN. Fuera, farsantes, truanes!  
 SAC. Favor!  
 JUAN. Fuera sacristanes.  
 Ya veis, D. Luis, ya veis,  
 los muertos corriendo van.

ESCENA X.

*Dichos, UN JORNALERO.*

JOR. La justicia!  
JUAN. Ira de Dios!  
Acabemos. (*A D. Luis.*)  
JOR. Con afán  
os buscan; huid, D. Juan,  
pues de mí vienen en pos.  
Marchad.  
LUIS. D. Juan, fuerza es  
huir de la inquisición.  
Huyamos.  
JUAN. Teneis razon.  
Tiempo hallaremos despues;  
mas por sino sois extraño  
á este accidente maldito,  
D. Luis, os emplazo y cito  
á vernos dentro de un año.  
Parto á Italia.  
LUIS. Yo á París.  
JUAN. Y el que haga más travesuras,  
valentías y locuras,  
será el vencedor, D. Luis.  
Del laurel, en la Hostería,  
nuestras listas se leerán.  
LUIS. Acepto, señor D. Juan.  
JUAN. Esta es mi mano.  
LUIS. Y la mía!  
JUAN. La apuesta?  
LUIS. Se cumplirá.  
JUAN. A Italia yo.  
LUIS. Yo á París.  
JUAN. Lo dicho, Sr. D. Luis.  
LUIS. Pues vá la vida.  
JUAN. Pues vá.

MUTACION.

*Salon corto, en casa del Presidente.*

ESCENA XI.

PRESIDENTE y D. FEDERICO.

PRESI. Del duelo pasó la hora;  
si ha fracasado la farsa  
del cementerio, á la puerta  
arcabuceros le aguardan,  
y le traerán desarmado,  
mal que le pese, á esta estancia.  
Es preciso de Tenorio  
cortar las calaveradas!  
Es ya el terror de Sevilla;  
yo sabré tenerle á raya.  
Yo, inquisidor general,  
Presidente de la santa...

*(Voces y gritos dentro.)*

Pero qué gritos son esos?

VOZ. *(Dentro.)* Detenedle, que se escapa.

FED. Es D. Juan; ved, le rodean,  
á la fuerza le desarman!  
Mató dos arcabuceros,  
mas ya le rindió la guardia!  
Le suben los familiares  
del tribunal.

PRESI. Hombres de armas, *(A los soldados.)*  
quedad guardando esa puerta  
y nadie suba á esta casa;  
el pueblo viene á salvarle!  
Desarmar á esa canalla.  
Ya llega aquí; ahora veremos  
si al respeto á mí me falta.

ESCENA XII.

*Dichos, D. JUAN, FAMILIARES, COMISARIOS y ALGUACILES.*

JUAN. Desarmado y preso estoy!  
Un leon encadenado!

PRESI. Oyéme, jóven osado.

JUAN. Oyéme tú, que á hablar voy.  
Hubo una reina y señora,  
digna de eterno laurel;  
fué la primera Isabel  
que aún el cristianismo adora.  
Una mancha en su reinado  
tuvo su vida gloriosa;  
fué la inquisicion odiosa,  
ese tribunal malvado!  
Tribunal de sangre y saña,  
de oprobio y execracion;  
ese tribunal, baldon  
y vilipendio de España.  
No es esa la religion  
de un Dios de paz y bonanza!  
Pueblos de España, venganza,  
y muera la inquisicion.

*(Voces dentro y tiros.)*

VOCES. Muera! Muera!

PRESI. *(Mirando por el balcon.)* Hay un motín!  
Quieren mi casa asaltar,  
el pueblo va á desarmar  
la guardia. *(Golpes dentro.)*

JUAN. Vencerá al fin!

PRESI. Rompen las gentes villanas  
la puerta, y en sus furoros...

JUAN. Saldreis los inquisidores  
por balcones y ventanas.

PUEBLO. *(Dentro.)* Arriba, viva D. Juan,  
y muera la inquisicion!

PRESI. Ya se acercan. Compasion!

### ESCENA XIII.

*Dichos, el Pueblo y las Mujeres disfrazadas  
de arcabuceros.*

JUAN. Adentro, y se contendrán! *(Al Presidente.)*

PUEBLO. Mueran!

JUAN. Muera quien tal piensa,  
son infames, son malvados,  
pero españoles honrados

- no matan gente indefensa.  
JORN. D. Juan, pronto llegarán  
tropas; seremos vencidos!  
Dos caballos prevenidos  
teneis abajo, D. Juan.  
JULIA. D. Juan, mis arcabuceras  
vencieron arcabuceros;  
id con caballos ligeros  
y atravesad las fronteras.  
CHIUTI. Señor, están los corceles  
allá bajo prevenidos.  
JORN. Pronto.  
JUAN. Miradlos vencidos!  
No mateis á esos crueles!  
Mas con poca dilacion,  
volveré en tiempos mejores,  
á vencer inquisidores  
y á quemar la inquisicion.  
Adios, mi afecto es notorio;  
de la libertad al sol,  
volverá el buen español,  
vuestro amigo Juan Tenorio.

MUSICA.

CORO.

Vuela ya rápido,  
jóven intrépido,  
el pueblo guárdate  
con decision;  
vuelve solícito,  
con génio bélico,  
queima frenético  
la inquisicion.

FIN.







## PUNTOS DE VENTA.

### MADRID.

*Librería de la Sra. Viuda é hijos de D. José Cuesta, Calle de las Carretas, núm. 9.*

### PRECIOS.

*En cuarto mayor, 4 y 5 reales.—En octavo, 4, 6 y 8 reales.—EN ULTRAMAR, los establecidos por los comisionados.*

### PROVINCIAS

*En casa de los corresponsales de la BIBLIOTECA DRAMÁTICA.*

*Pueden tambien hacerse los pedidos á esta Casa, ó librería de Cuesta, acompañando su importe en Libranzas del Tesoro, ó letras de fácil cobro, sin cuyo requisito no serán servidos. Se pedirán tambien en BARCELONA, á D. Isidro Cerdá, calle de la Princesa, núm. 12. principal.*

